

Poprawka 293**Javi López**

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie**A9-0233/2023****Javi López**Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))**Wniosek dotyczący dyrektywy****Motyw 4***Tekst proponowany przez Komisję**Poprawka*

(4) W planie działania na rzecz eliminacji zanieczyszczeń określono również wizję na 2050 r., w której zanieczyszczenie powietrza zostanie ograniczone do poziomów, które nie są już uznawane za szkodliwe dla zdrowia i ekosystemów naturalnych. W tym celu należy stosować **etapowe** podejście do ustalania obecnych i przyszłych unijnych norm jakości powietrza, ustanawiając pośrednie normy jakości powietrza na 2030 r. i na kolejne lata oraz opracowując perspektywę dostosowania norm do wytycznych WHO dotyczących jakości powietrza najpóźniej do 2050 r. w oparciu o mechanizm regularnego przeglądu zapewniający uwzględnienie najnowszych **ustaleń** naukowych. Biorąc pod uwagę powiązania między ograniczeniem zanieczyszczenia a dekarbonizacją, dążeniu do osiągnięcia celu długoterminowego, jakim jest eliminacja zanieczyszczeń, powinno towarzyszyć równoległe ograniczanie emisji gazów cieplarnianych, o którym mowa w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1119⁴².

(4) W planie działania na rzecz eliminacji zanieczyszczeń określono również wizję na 2050 r., w której zanieczyszczenie powietrza zostanie ograniczone do poziomów, które nie są już uznawane za szkodliwe dla zdrowia i ekosystemów naturalnych. W tym celu należy stosować **ambitne** podejście do ustalania obecnych i przyszłych unijnych norm jakości powietrza, ustanawiając **normy jakości powietrza na 2035 r., w tym** pośrednie normy jakości powietrza na 2030 r., i **w regularnych odstępach czasu** na kolejne lata oraz opracowując perspektywę **nieustannego, pełnego** dostosowania norm do **najnowszych** wytycznych WHO dotyczących jakości powietrza, **aby osiągnąć cel eliminacji zanieczyszczeń** najpóźniej do 2050 r. w oparciu o mechanizm regularnego przeglądu zapewniający uwzględnienie najnowszych **dowodów** naukowych. Biorąc pod uwagę powiązania między ograniczeniem zanieczyszczenia a dekarbonizacją, dążeniu do osiągnięcia celu długoterminowego, jakim jest eliminacja zanieczyszczeń, powinno towarzyszyć równoległe ograniczanie emisji gazów cieplarnianych, o którym mowa w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1119⁴².

⁴² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1119 z dnia 30 czerwca 2021 r. w sprawie ustanowienia ram na potrzeby osiągnięcia neutralności klimatycznej i zmiany rozporządzeń (WE) nr 401/2009 i (UE) 2018/1999 (Europejskie prawo o klimacie) (Dz.U. L 243 z 9.7.2021, s. 1).

⁴² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1119 z dnia 30 czerwca 2021 r. w sprawie ustanowienia ram na potrzeby osiągnięcia neutralności klimatycznej i zmiany rozporządzeń (WE) nr 401/2009 i (UE) 2018/1999 (Europejskie prawo o klimacie) (Dz.U. L 243 z 9.7.2021, s. 1).

Or. en

6.9.2023

A9-0233/294

Poprawka 294

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

A9-0233/2023

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Wniosek dotyczący dyrektywy

Motyw 32

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(32) *Plany ochrony powietrza należy również przygotować przed 2030 r., w przypadku gdy istnieje ryzyko, że państwa członkowskie nie osiągną w tym terminie wartości dopuszczalnych lub wartości docelowej ozonu, aby zapewnić odpowiednie obniżenie poziomów zanieczyszczeń.*

(32) *W celu dostosowania prawodawstwa Unii do najnowszych dowodów naukowych i najnowszych wytycznych WHO dotyczących jakości powietrza niniejsza dyrektywa ustanawia nowe normy jakości powietrza, które należy spełnić do 2035 r., w tym pośrednie normy jakości powietrza, które należy spełnić do 2030 r. W oczekiwaniu na wyznaczone na 2035 r. termin osiągnięcia zgodności z nowymi wartościami dopuszczalnymi określonymi w załączniku I sekcja 1 tabela 1, a także wyznaczone na 2030 r. termin dla pośrednich wartości dopuszczalnych określonych w załączniku I sekcja 1 tabela 1A (nowa), państwa członkowskie i właściwe organy powinny opracować odrębny rodzaj planu jakości powietrza, zwany planem działania na rzecz jakości powietrza, dla stref, w których stężenia zanieczyszczeń w otaczającym powietrzu przekraczają obowiązujące wartości dopuszczalne jakości powietrza określone na 2035 r. Plan działania na rzecz jakości powietrza powinien określać krótko- i długoterminową politykę i środki w celu osiągnięcia zgodności z pośrednimi wartościami dopuszczalnymi do 2030 r. oraz nowymi wartościami dopuszczalnymi*

najpóźniej do 2035 r. Ze względu na jasność prawa i niezależnie od stosowanej terminologii plan działania na rzecz jakości powietrza należy uznać za plan ochrony powietrza zgodnie z definicją w art. 4 pkt 36.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/295

Poprawka 295

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

A9-0233/2023

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy
(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 1 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. W niniejszej dyrektywie ustanawia się pośrednie wartości dopuszczalne, wartości docelowe, wymogi redukcji średniego narażenia, cele w zakresie średniego stężenia ekspozycji, poziomy krytyczne, **progi informowania, progi alarmowe i cele długoterminowe („normy jakości powietrza”)**, które **mają zostać osiągnięte do 2030 r., a następnie być poddawane** regularnym przeglądom zgodnie z art. 3.

2. W niniejszej dyrektywie ustanawia się pośrednie wartości dopuszczalne, wartości docelowe, wymogi redukcji średniego narażenia, cele w zakresie średniego stężenia ekspozycji **i** poziomy krytyczne, **które mają zostać osiągnięte jak najszybciej, a najpóźniej do 2030 r., a także wartości dopuszczalne, które należy osiągnąć do 2035 r. i poddawać** regularnym przeglądom zgodnie z art. 3. **Określa się również cele długoterminowe, progi informowania i progi alarmowe w ramach norm jakości powietrza.**

Or. en

6.9.2023

A9-0233/296

Poprawka 296

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

A9-0233/2023

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 4 – akapit 1 – punkt 35 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

35a) „plan działania na rzecz jakości powietrza” oznacza plan ochrony powietrza przyjęty przed terminem osiągnięcia nowych wartości dopuszczalnych, określonych w załączniku I sekcja 1 tabela 1, oraz pośrednich wartości dopuszczalnych, określonych w załączniku I sekcja 1 tabela 1A (nowa), które wyznaczają krótko- i długoterminową politykę i środki, aby osiągnąć zgodność z tymi wartościami dopuszczalnymi;

Or. en

6.9.2023

A9-0233/297

Poprawka 297

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 13 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję

6. Termin osiągnięcia wartości dopuszczalnych określonych w załączniku I sekcja 1 tabela 1 może zostać odroczony zgodnie z art. 18 .

Poprawka

6. Termin osiągnięcia wartości dopuszczalnych określonych w załączniku I sekcja 1 tabela 1 **oraz pośrednich wartości dopuszczalnych określonych w załączniku I sekcja 1 tabela 1A (nowa) dla zanieczyszczeń, o których mowa w art. 18 ust. 1**, może zostać odroczony zgodnie z art. 18.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/298

Poprawka 298

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 18 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

1. W przypadku gdy w określonej strefie zgodność z wartościami dopuszczalnymi dla pyłu zawieszonego (PM₁₀ i PM_{2,5}) lub dwutlenku azotu nie może być osiągnięta w **terminie określonym** w załączniku I ze względu na szczególne lokalne warunki rozprzestrzeniania się zanieczyszczeń, orograficzne warunki brzegowe, **niekorzystne warunki klimatyczne** lub transgraniczny charakter zanieczyszczenia, państwa członkowskie mogą odroczyć ten termin jeden raz maksymalnie o pięć lat w odniesieniu do danej strefy, pod warunkiem że spełnione są następujące warunki:

Poprawka

1. W przypadku gdy w określonej strefie zgodność z wartościami dopuszczalnymi dla pyłu zawieszonego (PM₁₀ i PM_{2,5}) lub dwutlenku azotu nie może być osiągnięta w **terminach określonych** w załączniku I **sekcja 1 tabela 1 i 1A (nowa)** ze względu na **wyjątkowo** szczególne **i niemożliwe do uniknięcia** lokalne warunki rozprzestrzeniania się zanieczyszczeń, orograficzne warunki brzegowe lub transgraniczny charakter zanieczyszczenia, państwa członkowskie mogą odroczyć ten termin jeden raz maksymalnie o pięć lat w odniesieniu do danej strefy, pod warunkiem że spełnione są następujące warunki:

Or. en

6.9.2023

A9-0233/299

Poprawka 299

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

A9-0233/2023

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 19 – ustęp 1 – akapit -1 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

-1 W przypadku gdy od [trzy miesiące po dacie wejścia w życie niniejszej dyrektywy] w strefie lub jednostce terytorialnej poziomu NUTS 2 poziomy jakiegokolwiek zanieczyszczenia odnotowane w poprzednim roku kalendarzowym przekraczają jakąkolwiek wartość dopuszczalną, która ma zostać osiągnięta do 1 stycznia 2035 r., jak określono w załączniku I sekcja 1 tabela 1, lub jakąkolwiek wartość docelową, która ma zostać osiągnięta do 1 stycznia 2030 r., jak określono w załączniku I sekcja 2 punkt B, zainteresowane państwa członkowskie opracowują plan działania na rzecz jakości powietrza w odniesieniu do tego zanieczyszczenia tak szybko, jak to możliwe, i nie później niż dwa lata po roku kalendarzowym, w którym odnotowano przekroczenie zanieczyszczenia, w celu osiągnięcia odpowiednich wartości dopuszczalnych, pośrednich wartości dopuszczalnych lub wartości docelowej ozonu przed upływem terminów osiągnięcia tych wartości.

W przypadku gdy w odniesieniu do tego samego zanieczyszczenia, o którym mowa w akapicie pierwszym niniejszego ustępu, państwo członkowskie jest zobowiązane do opracowania planu działania na rzecz

AM\1285278PL.docx

PE748.902v01-00

jakości powietrza zgodnie z tym akapitem, a także planu ochrony powietrza zgodnie z ust. 1 niniejszego artykułu, może ono ustanowić połączony plan działania na rzecz jakości powietrza zgodnie z ust. 5, 6 i 7 niniejszego artykułu oraz dostarczyć informacje na temat spodziewanego wpływu środków mających na celu osiągnięcie zgodności w odniesieniu do każdej wartości dopuszczalnej, której plan ten dotyczy, zgodnie z wymogami załącznika VIII pkt A ppkt 5 i 6. W takim połączonym planie na rzecz ochrony powietrza określa się odpowiednie środki mające na celu osiągnięcie wszystkich powiązanych wartości dopuszczalnych i zapewnienie, by okresy wszystkich przekroczeń były jak najkrótsze.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/300

Poprawka 300

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – część 1 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję

Tabela 1 – Wartości dopuszczalne na potrzeby ochrony zdrowia ludzkiego, które należy osiągnąć do 1 stycznia **2030** r.

Poprawka

Tabela 1 – Wartości dopuszczalne na potrzeby ochrony zdrowia ludzkiego, które należy osiągnąć do 1 stycznia **2035** r.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/301

Poprawka 301

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

A9-0233/2023

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja 1 – tabela 1 A (nowa) – nagłówek

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Tabela 1A (nowa) – Pośrednie wartości dopuszczalne na potrzeby ochrony zdrowia ludzkiego, które należy osiągnąć do 1 stycznia 2030 r.

Or. en

6.9.2023

A9-0233/302

Poprawka 302

Javi López

w imieniu grupy S&D

Karin Karlsbro

w imieniu grupy Renew

Sprawozdanie

A9-0233/2023

Javi López

Jakość powietrza i czystsze powietrze dla Europy

(COM(2022)0542 – C9-0364/2022 – 2022/0347(COD))

Wniosek dotyczący dyrektywy

Załącznik I – sekcja 1 – tabela 1 A (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

<i>Okres uśrednienia</i>	<i>Wartość dopuszczalna</i>	
PM_{2,5}		
<i>1 dzień</i>	<i>25 µg/m³</i>	<i>nie może zostać przekroczona więcej niż 18 razy w roku kalendarzowym</i>
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>10 µg/m³</i>	
PM₁₀		
<i>1 dzień</i>	<i>45 µg/m³</i>	<i>nie może zostać przekroczona więcej niż 18 razy w roku kalendarzowym</i>
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>20 µg/m³</i>	
Dwutlenek azotu (NO₂)		
<i>1 godzina</i>	<i>200 µg/m³</i>	<i>nie może zostać przekroczona więcej niż raz w roku kalendarzowym</i>
<i>1 dzień</i>	<i>50 µg/m³</i>	<i>nie może zostać przekroczona więcej niż 18 razy w roku kalendarzowym</i>
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>20 µg/m³</i>	
Dwutlenek siarki (SO₂)		
<i>1 godzina</i>	<i>350 µg/m³</i>	<i>nie może zostać przekroczona więcej niż raz w roku kalendarzowym</i>
<i>1 dzień</i>	<i>50 µg/m³</i>	<i>nie może zostać przekroczona więcej niż 18 razy w roku kalendarzowym</i>

AM\1285278PL.docx

PE748.902v01-00

<i>rok kalendarzowy</i>	<i>20 µg/m³</i>	
<i>Benzen</i>		
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>3,4 µg/m³</i>	
<i>Tlenek węgla (CO)</i>		
<i>dobowa maksymalna średnia ośmiogodzinna (1)</i>	<i>10 mg/m³</i>	
<i>1 dzień</i>	<i>4 mg/m³</i>	<i>nie może zostać przekroczona więcej niż 18 razy w roku kalendarzowym</i>
<i>Ołów (Pb)</i>		
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>0,5 µg/m³</i>	
<i>Arsen (As)</i>		
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>6,0 ng/m³</i>	
<i>Kadm (Cd)</i>		
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>5,0 ng/m³</i>	
<i>Nikiel (Ni)</i>		
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>20 ng/m³</i>	
<i>Benzo(a)piren</i>		
<i>rok kalendarzowy</i>	<i>1,0 ng/m³</i>	
<p><i>(1) Dobowe maksymalne średnie stężenie ośmiogodzinne określa się na podstawie ośmiogodzinnych średnich kroczących obliczanych co godzinę ze stężeń jednogodzinnych. Każda obliczona w ten sposób średnia ośmiogodzinna przypisana zostaje do dnia, w którym się ona kończy, tzn. pierwszy okres obliczeniowy dla danego dnia będzie okresem od godziny 17.00 dnia poprzedniego do godziny 1.00 dnia bieżącego; ostatni okres obliczeniowy dla danego dnia jest okresem od godziny 16.00 do 24.00 tego dnia.</i></p>		

Or. en